

# Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонь ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

МАРТОНЬ

28 чи,

1937 ие  
№ 36 (710)ЛКСМ 7-дс ие  
чинь птязь

## СТАЛИН ЯЛГАНТЕНЬ

Советской Союзстонть туюмстэ, минек ули меленек евтамс Тонетъ, ине народонь сехте вадря представителентень, минек благодарностенек инжескс братской при-  
мамонть кис, конань теизе миненек советской народось минек родинанть судьбанзо вечкеманть кис.

Минь кучтано Тонетъ поздоровт, кемевтяно Тонь, што минек потмо-ежонок кеме ды почтительной друж-  
бань.

РАФАЭЛЬ АЛЬБЕРТИ  
МАРИЯ-ТЕРЕСА ЛЕОН

000

## Организовамс од стахановецтнэнь ютксо роботанть, парсте анокстамс тунда видемантень

Народтнэнь ине вожденть Ста-  
лин ялганть ветямонзо коряс ми-  
нек масторось, истяжо Мокшэрзянь  
республикась допроклиякстомсь.  
Мирсэнтъ сехте покш предприя-  
тиясо, велень сехте крупна, кол-  
лективной хозяйствасо вельтязь  
СССР-нь оштнэ ды велетне. Ике-  
лень вишкине, башка эрицянь хо-  
зяйстватнэнь таркас, косо техни-  
кась ульнесь сока ды тарваз,—  
минек весе колхозтнэ теевсть ме-  
ханизированной покш хозяйствакс,  
косо пеледест ламо роботатнэнь  
тейнить тракторсо, комбайнасо  
ды сложной лия машинасо. Тевс  
ютавтневить минеральной ламо  
удобреният, агротехникась. Уро-  
жайтне иестэ иес касать. Колхозт-  
нэ ды колхозниктнэ теевить яла  
седеяк зажиточнойкс. Но минь  
ещо эзинек тее сень, мезе эряви  
сень туртов, штобу допрок изнямс  
суховеенть.

Хуйбышевской краесь ды минек  
Мокшэрзянь республикась малав  
сядо иень перть эсть сода сюронь  
а шачомань истямо ие, истямо сухо-  
вей, кодамо ульнесь 1936 иестэнтъ.  
1936 иесь метеорологической усло-  
виятнэнь коряс ульнесь пек стака  
иекс. Но теень лангс апок вано,  
колхозонь паксятне максть седе  
покш урожай ды колхозниктнэ те-  
диде эрить ков седе вадрясто  
сень коряс, кода эрильте седикеле  
сюронь а шачомань иетнестэ.

Эряви видьстэ меремс, што су-  
ховеенть лангс апок вант, колхоз-  
никтнэ седеяк парсте эривольте,  
бути бу партийно-комсомольской  
организациятне ды васняк совет-  
нэнь ды колхозтнэнь прятнэ седе  
вадрясто роботавольте ды кода  
эряви топавтовлизь Сталин ялганть  
указаниязо сюронь 7—8 мил-  
лиардт пондтнэнь кис бороцямонть.  
Кить вадрясто роботасть, вадрясто  
ютавтызь видеманть ды бороцасть  
суховеенть каршо, сетне сайсть  
вадря урожай.

Паро урожаень кис бороцямось  
пек покш тев. Те истямо тев, ко-  
надо седе покш арась маласо шка-  
стонть ды кона карми решамо  
1937 иень урожаенть ды весе тру-  
дицятнэнь благополучияст. Комсо-  
молонь обкомось ды райкомтнэ  
стувтызь те тевенть. Сынь воспи-  
тательной роботанть ветить бе-  
ряньстэ ды социализманть кис бо-  
роцямонть эйстэ сезевезь, анок-  
стыть коське начетчикт ды цитат-  
никт, но политически аволь кеме  
боецт, конань уцяскас прась доп-  
рок изнямс пачтамс Ленинэнь—

Сталинэнь ине тевенть—строямс  
коммунистической общества.

Миненек зярдояк а эряви стувт-  
немс сень, што:

„Кадратнэнь алкуксонь закал-  
кась получаив живой роботасо,  
школанть ушосо, стака-читнэнь  
каршо бороцямосонть, стака-чит-  
нэнь маштомасонть. Кирдинк  
мельсэнк, ялгат, што ансяк сеть  
кадратне вадрят, конат а пелить  
стакатнеде, конат а кекшнить  
стакатнэнь эйстэ, но мекей  
лангк—молить стакатнэнь каршо  
сень туртов, штобу изнямс ды  
маштомс сынст. Ансяк стакат-  
нэнь каршо бороцямосонть ка-  
сыть-кемелгадыть алкуксонь кад-  
ратне“. (И. Сталин).

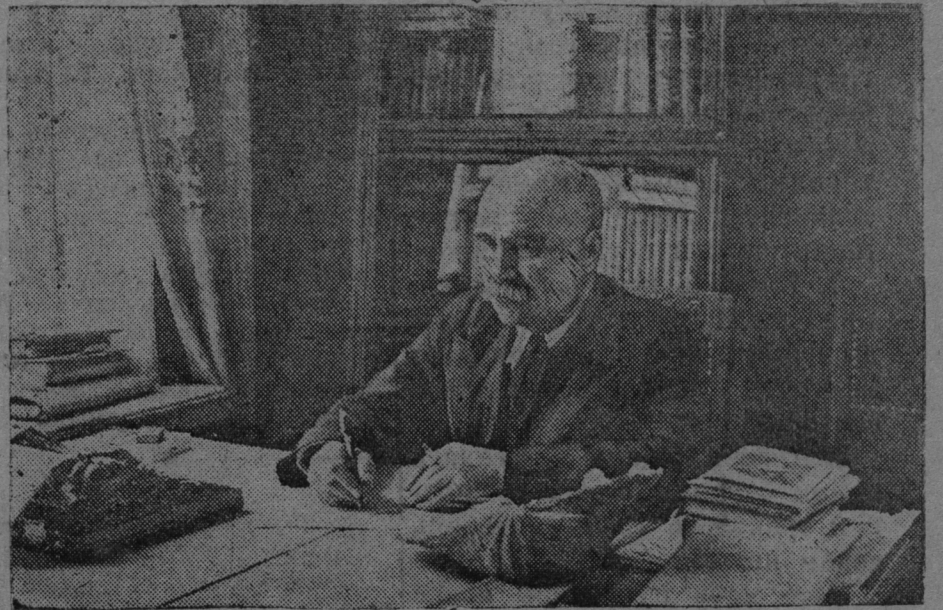
Сталин ялганть неть сырнень  
валонзо пек вадрясто невить сень,  
кода эряви аравтомс воспитатель-  
ной роботанть ды бороцямс сеть  
стакатнэнь каршо, конат скулма-  
возь минек республикасонть недо-  
родонть марто.

Меельсь шкастонть малав весе  
районной комсомольской органи-  
зациятне ды васняк сонсь  
ВЛКСМ-нь обкомось а ветить ко-  
даможк робота велень хозяйствань  
од стахановецтнэнь ютксо. Тенея-  
ви, васняк, сеньстэ, што комсо-  
молонь обкомонтень кодак а пур-  
нави од трактористнэнь совеща-  
ниясь, конань сон весть беряньстэ  
ютавтокшнызе, но ВКП(б)-нь об-  
комось сонзэ полавтызе ды мерсь  
те совещаниянтъ ютавомс одов.

Тунда видеманть самс кадовсть  
ловозь чить, но ули эщо шка пар-  
сте сонзэ вастомс ды ютавомс.  
Тень кис эряви нейке жо, вейкеяк  
минутань апок емавтне, кундамс  
государственной важностень те  
пек покш тевентень.

Пек а берянь ули, бути комсо-  
мольской организациятне ютав-  
тыть велень хозяйствань од стаха-  
новецтнэнь слетт, сехте вадря ком-  
сомолецтнэнь явсызь конюхокс,  
видицаякс, агитаторокс, стенгазе-  
тань редакторкс, ютавтыть неть  
комсомолецтнэнь марто инструк-  
тивной совещаният ды лият.

Легкой кавалериянтъ, кона умок  
уш кой-косо а роботы, эряви стья-  
томс пильге лангс ды сонзэ вийт-  
несэ ваномс, кода колхозтнэ ды  
соехозтнэ анокт видеманть ды  
лездамс сынест изнямс весе сеть  
асатыкстнэнь, конат улить тунда  
видеманть анокстамосонть. Эр-  
яви теемс сень, штобу эрвя лоя-  
нома-кудось ды якстере уголокось  
улевельть анокт лисемс паксав ды  
парсте аравтомс видицятнэнь ют-



Мартонь 24-це чистэ топодсть 60 иеть Советской неявики писателенть Алек-  
сей Силыч Новиковонь-Прибоень шачомадонзо мейле.  
СНИМКАСОНТЬ: А. С. Новиков-Прибой роботы эсинзэ кабинетсэнь.  
Фотось М. Марковонь.

## Сталинской 7-8 миллиардт пондт сюронь кис бороцямо!

## МОКШЭРЗЯНЬ РЕСПУБЛИКАНЬ ТЕЙТЕРЬ-АВАНЬ ТРАКТОРНОЙ ВЕСЕ БРИГАДАТНЕНЕНЬ

Ичалкань МТС-нь тейтерь-авань тракторной брига-  
дань трактористкатнэнь обращенияст

Славной пятисотницатнэнь  
примамсто минек вечкевикс  
учителенек ды вожденек Ста-  
лин ялгась мерсь: „Икеле ми-  
нек арасельте истят тейтерь-  
аванок. Монень вана 56 иеть  
уш, неинь неемат, сатышкасто  
неинь трудиця церат ды тей-  
терь-ават. Но истят тейтерь-  
ават мон эзинь вастне. Неть  
ломаньтне овси лият. Ансяк  
олясо трудось, ансяк колхоз-  
ной трудось мог кастоме веле-  
сэ истят героинят. Истят тей-  
терь-ават арасельте ды не мо-  
ли улемс седикелень шкасто“.  
Минь, Ичалкань МТС-нь тей-

терь-авань тракторной брига-  
дань трактористкатне Сталин  
ялганть неть валонзо кемекс-  
тасынек роботамонь эсинек  
личной примерсэнек ды тей-  
терь-авань тракторной брига-  
датнэнь Весесоюзной пелькста-  
мотнесэ изнявксонь теemaso,  
мезень коряс эсь лангозонок  
сайдыно истят обязательстват:  
1. Эрвя 15 сильной трактор-  
со чевте модас ютазь соеамс  
1000 гектарт ды комбайнасо  
нуемс 400 гектарт.

15 сильной тракторсо средне-  
суточной выработканть кастомс  
8 гектарс, 24 дисковой соял-  
касо—24 гектарс. Трактортнэнь  
роботаст ютавомс повыше-  
ной (колмоце) скоросте.

2. 10 процентс ванстомс пул-  
тамо пеленть.

3. Весе роботатнэнь теemc  
ансяк отличнасто ды парсте.

4. 1937 иень ноябрынь 1-це  
чинтень 2-це категориянь тра-  
ктористкатнэнь производствасо  
роботамодо апок лотка анок-  
стамс трактористань 1-це ка-  
тегориянтень.

Теке жо шканть самс тонав-  
тнемс комбайнанть техниказо  
(максоме экзамен комбайнер  
лемс) ды максоме агротехми-  
нимумонтъ.

5. Ванстомс производствен-  
ной ды общественной дисципли-  
нанть ды теень эйсэ улемс

(Пезэ 2-це страницасо)



## ИЧАЛКАНЬ ТРАКТОРИСТКАТ- НЕНЬ ОБРАЩЕНИ- ЯСТ (ПЕЗЭ)

примерэкс МТС-нь весе комбайнертнэнень ды трактористтнэнень.

6. 1937 иень ноябрынь 1-це чинтень ликвидировамс малограмотностень ды теке жо шкантень комсомольской кружоктнэнень вельде партиянь историянь основной моментэнэ тонавтнезь кепедемс эсинек политической образованиянок.

7. Паксянь весе роботатнэнень прыдомадо мейле трактортнэнень ды прицеппной орудиятнэнень максомс удовлетворительной состоянияс.

Лазарева Ирань бригадась карми бороцямэ эрва 15 сильной тракторсо 1250 гектаронь сокамонть кис.

Весе неть пунктнэнень коряс минь, Ичалкань МТС-нь тейтерь-авань тракторной 5 бригадатне, (бригадиртнэ—Лазарева Ира, Иванова, Норкина, Грачова, Горбунова) тердтано минек ладсо тееме Мокшэрзянь республикань тейтерь-авань тракторной весе бригадатнэнень.

Тыненк, райононь ды МТС-нь руководителтнэненень евтатано минь эсь валонк: седе смелстэ арав тодо тейтерь-ават—колхознипат МТС-нь роботас, лездадо сынесь теевемс трактористэкс, комбайнерокс — стахановецэкс. Мокшэрзянь республикасо эрва МТС-нтэ улест тейтерь-авань тракторной бригадас.

Социалистической паксянь тейтерь-авань механизаторской кадратнэнень кис!

Тракторист ды комбайнерка ялгат сталинской 7-8 миллиардт пондт сюронь кис бороцямо!

Пелькстамосонт миненек знамякс ульнесь ды карми улемэ СССР-нь Сталинской Конституциясь!

Шумбра улезэ ВКП(б) нь ЦК-сь!

Шумбра улезэ минек вечкевикс учителенек ды вожденек ине Сталин ялгасы!

Ичалкань МТС-нь тейтерь-авань тракторной бригадань бригадиртнэ—Лазарева, Иванова, Горбунова, Грачова, Норкина ды весе 30 трактористкатне. Политчасть коряс МТС-нь директоронт пол втыцязо П. Денисов.

— о о о —

## Велень хозяйствань Весесоюзонь выставкантень экспонатт

Чамзинкань район. Хлыстовка велень „Красный Октябрь“ колхозонь Мария Печказовань звенасто велень хозяйствань Весесоюзонь выставкантень экспонатокс кармить кучомо итальянской сортонь чалгаз ды апак чалга мушко.

Кузнецов.

## Кода минь тонавтнетяно Конституциявть

„Ленинэнь-киява“ газетанть 34-це номерстэнт мон ловнынь седе, кода беряньстэ моли Конституциявть тонавтнемазо Саранскоень 12-це № средней школысонт. Мон арсян евамс, што минек Чамзинкань средней школысонт а истя ашти теvesь. Минь Конституциявть тонавтнитяно вадрасто. Конституциявть коряс минек тонавтыцянок комсомолец М. И. Нестеров. Сон занятятнэнень ютавтни интереснойстэ. Сакшны парсте анокстась.

Секе жо материалсонт Саранскоень 12-це № средней школысонт Конституциявть тонавтнемадонзо „Ленинэнь киява“ газетасонт сермадозь, што Ворожейкин преподавателесь „тонавтницятнэнень кармавты наизусь содамс Конституциясонт башка статьят“... Те — преподаваниянь ковгак а маштовикс метод. Нама, миненек эрви содамс Конституциявть эрва

статьят. Но тень теемс аволь истя, кода мери Ворожейкин. Преподавателентень эстензэ эрви толковамс истя, штобу тонавтницятне чаркодевлзсь. Минек преподавателенек истя тейник. Сон парсте евтнесы эрва статьят, ловны эрвикс литература, невти конкретной примерт. Евтни, кода теvesь ашти капиталистической мастортнэсэ ды кода ульнесь инязоронь Россиясонт. Толковасы минек Конституциявть эрва статьят ине значениянзо. Бути кинень мезеяк а чаркодеви, Нестеров ялгасы эшо весть евтнесы тензэ, эрва вопросонт лангс максы виде ответ. Конституциявть те эли тона статьят толковамстонзо Нестеров ялгасы эрвикс таркат ловны Сталин ялганть докладстонзо. Весе тень кувалт миненек пек вечкеви Конституциявть тонавтнемазо, миньскак уроктнэс анокстатано парсте. Симдянов.



### Од ломаньтне автомобиль лангс

Московский Сталин лемсэ автозаводонь од ломаньтне пек покш мельсэ откликнулись „автомашинань ветицятнеде“ Советской Союзонь героенть Ляпидевский ялганть серманзо лангс. Заводонь автоклубось сайсь эсь лангзонзо обязательства анокстамс автомашинань ветицят заводонь рабочейтнэнень эйстэ.

СНИМКАСОНТЬ: автоклубонь школанть практической занятиятне. Руленть эхшсь „ЗИС-энь“ шассинь отделенть начальникензэ секретаресь Зина Железнякова. Машинасонт (вить эндо кершев) редукторонь пурнамонь контролерось Соня Бомбо, инструментальной цехень контролерось Тая Рыбина ды слесаресь Стариков. Фотось Фавиловичень.

Н. НЕФЕДЬЕВ.

## СОЦИАЛИЗМАНЬ ПРИНЦИПЕСЬ

Научной социализмань основоположникесь Карл Маркс сермадсь, што трудось те „ломаньтне эрмонзо пингед-пингень естественной условия“. Но капитализманть вергизэнь законтне трудонт теизь сюдомакс моданть лангсо эриятнэнень вейксэ кеменцекс пельксэнт туртов. Трудось капиталистической обществасонт—сюдонь те. „Тосо, сынст, капиталистнэнень,—кортасы Сталин ялгасы,—сехте пек бажамонь теvesь, кона заслуживает общественной шнамо,—кирдемента, эрямс процент лангс, улемс трудонт эйстэ менстязекс, кона (трудось) ловови сюдонь тебекс“ („Ленинизмь вопрост“, X-це изд., 393 стр.).

Капиталистической обществасы ашти тунейдецтнэнень, эксплуататортнэнень эйстэ, конат кастыть лиятнэненень, обществань седе покш пельксэнтень—трудиятнэненень а вечкеманть, конат (трудиятнэненень) теизь человечестванть весе материальной ценностнэненень. Обществанть истямо ладсо явшемадо мог теваемс ансяк производствань средствань ды орудиятнэненень лангс частной собственностень пингстэ, конатнэнень капиталистической обществасонт кирдит эсь кедеьсэ

ломанень аволь покш кудинеть. Американь Соединенной Штатнэсэ, примеркс, собственниктнэнень вейке процентэнт кедеьсэ весе масторонт скупа-чинзэ эйстэ 60 проценти. Англиясо весе национальной скупа-чинть 64 проценти аштитть собственниктнэнень кавто проценти а ламотнэнень кедеьсэ. Тепек парсте невти капиталистической обществанть вейке полюссонт скупа-чинь ды раскошень касоманть. Омбоце полюссонт жо—касы ништейкс чись ды розорывомась, свал касы роботавтомотнэнень армиясь, секс што мик сюдозь, стака ды подневольной трудось—как апак макст сынест капиталистической обществасонт. Неень шкасонт роботавтомотнэнень армиясь капиталонь мастортнэсэ (Китайнть ды Индиянть апак лова) пачкодсь 25 миллионт ломаньс.

Капиталистической обществасонт, истямо ладсо, тунейдецтнэненень максозь эрва мезе, трудиятнэненень жо—мезеяк арась. Сенень, кона теи весе ценностнэненень, максозь вейке права: эрямс пельс вачодо ды куломс вачо-чидеть.

Минек масторсо скупа-чинть общественной явшемазо ютавтовия принципень коряс. Пролетар-

## ТОЛКОВИЗЬ ЖДАНОВ ЯЛГАНТЬ ДОКЛАДОНЗО

Ромодановань райононь комсомольской весе первичной организациятнева толковизь ВКП(б)-нь ЦК-нь Пленумсонт Жданов ялганть докладонзо.

Пек покш активность марто, критика ды самокритика марто ютасы Жданов ялганть докладонзо толковамонт коряс Ромодановской РИК-ень комсомолецтнэнень промксось. Весемезэ пурнавкшность 16 ломанть, кортасть 12 ломанть. Сынь лангс таргасть организациянть роботасонзо асатыктнэненень, критиковасть аволь дисциплинированной комсомолецтнэненень, ВЛКСМ-нь уставонт ды программанть а топавтыцятнэненень ды колсичятнэненень.

Вл. Ананьин.

— о о о —

## 400 ЦЕЛКОВОЙ ЛАНГС МИКШНЕЗЬ ОСО-нь 11-це ЛОТЕРЕЯНТЬ БИЛЕТТ

Ромодановань спиртоводочной заводонь ОСО-нь первичной организациясь заводонт рабочейтнэненень ютксо вете чис микшнесть 400 целковой лангс ОСО-нь 11-це лотереянт билетт.

Ромодановань комсомолонь райкомось явсь сех паро комсомолецт, конат роботыть ОСО-нь 11-це лотереянт билетэнь микшнеманть коряс.

А. В.

— о о о —

## АНОКСТЫТЬ КИЗЭНТЕНЬ

Саранск. Мокшэрзянь музыкально-драматической училищань комсомолонь первичной организациясь аноксты кизна физкультурной сезононтень. Тейть спортивной площадк, улит уш колмо турникт, анокстась волейбольной сеткат ды лият.

Ф. Платонов.

ской революциядонть мейле сеске жо трудия ды эксплуатируемой народонь декларациясонт ульнесь евтасы: „Кие а роботы, се а ярсы“. Вана минек — социалистической принципенек.

В. И. Ленин сермадсь сестэ: „Кие а роботы, се кадык а ярсы“—те чаркодеви эрва трудиятнэненень. Тей марто согласить весе рабочейтне, весе беднейшей ды мик средней крестьянтнэненень, весе, конат эрямосонт нейсть нужда, весе, конат эряться зярдояк эсист заработкасост. Россиянь эриятнэненень вейксэ кеменцекс пелькстнэненень согласить те истинанть марто. Те азоль стака, пек шождыне ды невяикс истинасонт—социализманть основова, сонзэ виензэ певтеме истиникесь, сонзэ допроконь изнявксонзо а истожавиця залогось“ (23 том, 26 стр.).

Социалистической те принципенть койсэ минек большевистской партиясь эрва чистэ ды эрва чассто тонавтсь народной массатнэненень. Ды минь теинек покш успехт. Зярко бути минек врагтнэненень рисовасть социализманть, прок серой казармакс, конань эйсэ весе эриятнэненень аштитть пек покш нузякс-чисэ. Минек революциянт историязо допрок тапинзе врагтнэненень истямо толковамост. Трудось минек масторсо теевсь честень ды доблестень тебекс. Сон тееви ломаньт



## Комсомолонь ошонь активень промкссото

## ОШОНЬ КОМИТЕТЭСЬ ДЫ ОБКОМОСЬ СЕЗЕВСТЬ КОМСОМОЛОНЬ ПЕРВИЧНОЙ ОРГАНИЗАЦИЯТНЕСТЭ

Комсомолонь ошонь активень промкссо (вант „Ленинэнь киява“ газетанть 33 №), конань робота марто 19-це чистэ ульнесь кадозь марто 20-це чис, пренияне ушодовсть Шавин ялганть („Комсомолонь вайгаль“ редакциясто) валсонзо. — Минек газетась кортась сон, допрок а ламо невтсь комсомолонь Мокшэрзянь организациясонть пропагандистской роботанть, што газетась эзь ульне алкуксонь пропагандистэкс.

Кудашкин (МКСХШ-стэ) эсинзэ валсонзо тешктызе сень, што комсомолонь ошонь комитетэсь, истя жо обкомоськак лавшосто ветить руководства пропагандистской роботасонть, што ВЛКСМ-нь обкомось ды ошонь комитетэсь эзь яв эрвикс мель пропагандистнень кочкамонть сестэ, зярдо пропагандистэсь ашти вейке основной пельксэкс партиянь историйанть основной моментэизэ тонавтнемасонть. — Секскак аволь случайна МКСХШ-сэ комсомольской отделениясонть полавтовсть колмо пропагандист, мезень коряс минь те шкас эзине тонавтне.

Шапошников ялгась истя жо эсинзэ валсонзо тешктызе сень, што комсомолонь обкомсо самокритиканть почет арась, што Иванов ялгась эсинзэ докладсонзо ве валгак эзь ефта ВЛКСМ-нь обкомонть роботасо асатыкстнэде, самоуспокоенностедеть, кона покш тарка зани ВЛКСМ-нь обкомонть аппаратсонзо.

Мошнин ялгась (хлебозаводсто) эсинзэ валсо критиковась ВЛКСМ-нь обкомонть ды ошонь комитетэнь сень кис, што сынь кодамоак мель эзь яв пропагандистской школанть, косо те шкас ульнесь корс а кирдевица безобразият ды тонавтыцкс ульнесь троцкист Ежов.

Караулов ялгась (пединститут) эсинзэ валсонзо башка тешктызе сень, што комсомолонь ошонь ко-

митетэсь руководства вети телефон вельде, — сынь пачкодсть сезэй — корты сон, — што ошонь комитетэнь башка работникнэ макснить приказт телефон вельде. Весть сынь миненек звонясть ошонь комитетэсь ды максызь те приказонть, кона аштесь вана мейсэ: „Пединститутсто комсомолонь комитетанть Локтаев ялганть приказонзо коряс течеки жо занятядо мейле эрви толковамс ВЛКСМ-нь ЦК-нь II-це пленумонть постановлениянзо“.

Те корты седе, што ошонь комитетэсь практической лезксэнь таркас макстни ансяк директиват ды приказт.

Аксенов ялгась (типографиясто) эсинзэ валсонзо тешктызе сень, што сынст организациясонть те шкас эщо кода эрви апак лады СССР-нь Сталинской Конституциянь ды СССР-нь Чрезвычайной VIII-це с'ездсэ Сталин ялганть докладонзо тонавтнемась, конань кис чумо ошонь комитетэськак, кона овси эзь лезда организациянень.

Щемеряков ялгась эсинзэ валсонзо критиковась ошонь комитетэнь сень кис, што инструкторнэ овси а якить колхозной первичной организациятнень.

Теде башка промкссонть кортасть Щемракова, Морозов.

Симдяшкин ялгась (ВЛКСМ-нь обкомсто) эсинзэ валсонзо критиканть, кона ульнесь активень промкссонть ловизе виде. Истя жо виде. Ковизе те критиканть Иванов ялгась эсинзэ заключительной валсонзо. Сон мерсь, што допрок виде ульнесь критикась сень коряс, што мон эсинь докладсонть эзинь невтсь ВЛКСМ-нь обкомсо асатыкстнэнь, мезень коряс эзинь макст комсомолецтнэнь туртов виде направления.

С. Платонов.

эрямонь васенце эрвикс-чикс, секс што чаркодематне — социализмась ды трудось — а явовикст вейкест-вейкест эйстэ. Колхозниктнэнь ударниктнэнь весесоюзной васенце с'ездэнтэ Сталин ялгась кортась: „Кой-зардо кортыть: бути социализма, — мезекс эщо трудямс? Трудник икеле, трудятано ней, — а шка ли лоткамс трудямо? Истят кортамонте пек а видеть, ялгат. Те философиясь нузякстнэнь, но аволь честной тружениктнэнь. Социализмась овси а корты, што трудось а эрви. Мекей лангк, социализмась строяви трудсо. Социализмась ды трудось а явтавикст вейкест-вейкест эйстэ“.

Неть валтнэ пек парсте невить трудонть эрвикс-чинзэ социалистической общественанть строямонзо туртов, общественанть, конасонть труд лангс правась максозь эрвейкенень ды конасонть трудось ашти гражданинэнь сех покш обязанностекс.

„Кие а роботы, се аяры“ принципэсь ашти минек государственной ды общественной строень основакс. Минек масторсонть арась тунядект ды эксплуататор. Эрва гражданинэсь обязан трудямс, штобу эрямс сонензэ, секс што сон получи общественанть пельде трудонь количестванть ды качестванть коряс. Сталинской Конституциясонть истя серма-

дозьгак: „Трудось СССР-сэ ашти трудямс способной эрва гражданинэнь обязанностекс ды честень текекс, истямо принципень коряс: „кие а роботы, се аяры“. СССР-сэ тевс ютавтови социализмань принципэсь: „Эрванть пельде сонзэ способностензэ коряс, эрвантень — сонзэ трудонзо коряс“. Социалистической те принципэсь юксинзе массатнень пек покш способностест, минек панжовсть весе народной творчествань покш источник. Конат неэ, примеркс, неветить стахановской движениясонть. Капиталистической общественанть трудось ашти принудительнойкс. Минек масторсо трудось оля, секс што эрва трудицясь роботы эсинзэ общественанзо лангс, эсинзэ лангс. Минек масторсо трудось вельтязь слава, сон теи героизма, конась не может улеме капиталистической общественань ломаньтнэнь, ды касты од ломанть — социализмань алкуксонь строицят.

Минек социалистической строесь маштызе роботавтомо-чинть ды ништейкс-чинть — капитализмань неть неизбежной спутниктнэнь. Минек арась безработицанок. Социалистической касыця хозяйствась максы робота минек родинань весе гражданинэнь. Советской од ломаньтнэнь панжозь касомань весе китне, знаниянь

## Ардатовань райкомось сезевсь од ломаньтнень эйстэ

ВЛКСМ-нь X-це с'ездэнтэ мейле Ардатовань райкомось кеместэ кундакшнось комсомолонть касомадо исторической те с'ездэнтэ решениянзо топавтомо. 1936 иенть прыдомс ульнесь примазь комсомолс весемезэ 305 од ломанть. Организовазельть комсомолонь 6 од организацият, первичной организациятнэстэ теезельть 10 комитетт.

Комсомольской организациянтэ касоманзо коряс эрволь бу учомс истят жо изнякст 1937 нестэнтэ-как. Но те иень васень ковтнэнь перть роботамонь результатнэ невить тенек лия картина. Январь, февраль ды март ковтнэстэ комсомолс тесэ примазь ансяк 45 од ломанть, конатнень эйстэ сехте ламотне аволь полной средней ды средней школань тонавтницят.

Комсомолонть касоманзо коряс райкомонть лавшо роботадонзо седеак парсте корты се фактось, што райононть келес течень чис 43 колхозга арась комсомолонь первичной организацият. Неть колхозтнэсэ од ломаньтнень ютксо комсомолс совамонть коряс а ветить кодамоак робота, сынест а ловнокшныть газетат, комсомолонь X-це с'ездэнь решениятнень, комсомолонь уставонть ды программанть, Сталинской Конституциянь ды ВКП(б)-нь ЦК-нь февральской Пленумонть решениянзо. Райкомонь роботниктнэ неть колхозтнэсэ а эрсигь, сынест тов бут а мейсь модемскак, тосо, келя, комсомолецт арась.

Колхозтнэсэ аволь союзной од ломаньтнень комсомолс анокстамонть ВКП(б)-нь ЦК-нь секретарэс Андреев ялгась ВЛКСМ-нь X-це с'ездсэ эсь валсонзо мерсь: „Эрви тевенть пачтамс сенень, штобу комсомольской организациятне увелельть по крайней мере сехте ламо минек колхозтнэсэ ды комсомольской од ломаньтнень прослойкась касоволь од ломаньтнень ютксо“.

Но те указаниянь Ардатовасо стувтызь.

Сехте пек берянь ды корс а кирдевикс тевесь музыкальной

инструментнэнь теиця фабрикасонть. Тесэ роботыть малав 30 од робочейть. Комсомольской организация тосо арась. Од ломаньтнень тонавтнемадост ды сынст ютксо массово-политической роботань ютавтомадонть райкомось мезеяк а соды. Виде, тозой ульнесь кемекстазь райкомонь инструкторось Торопкин, но сонзэ роботодо райкомонь секретарэс Левин тожо а соды. Роботась лоткась ансяк инструкторонть кучоманзо лангс, конась, теске меремс, тосо мезеяк а тейни.

Эрви ледстымс сеньгак, што фабрикасонть улить ламо аволь берянь од робочейть, конатне вельска топавтыть эсист производственной нормаст, аволь беряньстэ ветить эсь прясст. Сынь нейке уш анокт комсомолс совамонть.

Комсомольской райкомонь роботниктнэ Левин, Фомин ды лият неть ломаньтнэде а содыть. Сынь це ла не „а муйть“ шка модемс тов, кортнемс сынст марто комсомолс совамодо. Сынь, бульчом, учить сень, зярдо райкомс молить неть од ломаньтне ды кармить энялдомо од бюрократнэнь икеле, штобу сынст примавлизь комсомолс.

Фабрикасонть сеедьстэ эрсекшнить пек берянь тевть. Тезэ косто бути техникукс роботамо сась кодамо бути Кашутин. Сон эсь прынзо лови комсомолецкс. Зепсэнзэ кантли членской билет. Личной карточказо жо райкомсо арась. Комсомольской билет марто те проходимецсь сеедьстэ сими винадо, симди фабрикань од ломаньтнэньгак, разлагает сынст, тарги эйсэст эрва кодамо хулиганской тевс. Примеркс марто 22-це чистэ, веть, те жуликесь организавась симема ошонь хулиган марто ды ульнесь саезь милиция.

Комсомолонь райкомось весе теде соды, но те шкас эзизе сае те пройдоханть кедьстэ комсомольской билетанть ды эзь аравто вопрос дирекциянтэ икеле роботасто сонзэ панемадо.

Комсомолонь райкомонть эрви теемс кеме выводт комсомольской организациянтэ касомадонзо эсинзэ седе тов роботанзо вадрылгавтоманть коряс.

А. Мартынов.

Ардатов.

— 000 —

## Васты аноксто

Кочкуровань район. „Якстере теште“ колхозонь васенце бригадась эрва тундостонть ютавтни видеманть парсте. Сон нейгак уш анок тундонть. Видьмексэнзэ весе сортировазь, инвентарэсь витнезь ды пурназь ве таркас, лишмензэ средней упитанность марто. Бригадирэс Адмайкин ялгась корты: „Видеме лисян вадрысто анокстазь“.

Оськин.

— 000 —

## Облигациятнень полавтомась прыдозь

Икелень госзаемтнэнь облигацияст „Омбоце пятилеткань“ (нилеце иень нолдавксонь) заемонть лангс полавтомась Мордовиясо прыдозь.

607 вельсоветнэсэ ды 1720 коллективтнэсэ полавтозь облигацият 34.129.000 целковойс.



## ЮНКРОНЬ СЕРМАТ

Кружоконть роботазо  
вадрялгась

Ташто Ардатов велесэ те шкас лавшосто роботась политкружокось. Занятияне сеедьстэ сезнев-ишность, ютавтневсть аволь интереснойстэ. Ней кружоконть руководителекс аравтозъ Н. Колосов, кона занятиав сакшны парсте анокстась ды ютавты сынтэ живейстэ, интереснойстэ.

Кружоконть тонавнемс якить 13 комсомолецт ды од ломанть. Сехте вадрысто сынтэ эйстэ тонав-твить Д. Прошкин ды М. Елисейкинъ ялгатне. П. Мамаев.

Ардатов

Вестькак арасель  
кино

Ташто Орданбуй велесэ весе теленть перть вестькак арасель кино. Кинотрестэнь районной отделениясь весе эсь роботанзо пряды ансяк сеньсэ, што районной центраонть ансяк невти кино. Велетнень, колхозтнень жо стувтызь, а бажить невтемс трудиянь келей массатненень советской кинематографиянь сех паро достиженианзо — „Чапаев“, „Крестьяне“, „Мы из Кронштадта“, „Партбилет“ ды лия фильматнень. Ма — ев.

Ардатов

Мазяркин колы  
колхозной уставонть

Кочкурованъ район. Од Тяглов-каль „Ленинэнь киява“ колхозонь председателесь М. П. Мазяркин (сон жо комсорг) колси велень хозяйстванъ артеленъ уставонть. Колхозонь правлениянтень, кинь-гак апак кевкстне, пурны эсинэ ялганзо ды оянзо, штобу вейсэ, семейна тейневельть мезе мест.

Аволь пек умок Мазяркин саизе счетоводкс эсинэ братонзо, колхозниктнень мест эзь кевкстне. Кода жо тень лангс вануть Кочкурованъ РИК-нть председателесь Начаркин ды райЗО-нть завось Тундыков? П. К.

Вельсоветэнь тевтнень  
ветить эрзянь кельсэ

Хлыстовка велень советсэ весе тевтнень ветить эрзянь кельсэ. Секретаресь В. Т. Филиппов кавто недляс кучозель районов курсов, косо сынтэ тонавть эрзянь келентень ды эрзянь кельсэ тевтнень ветямо. Ней весе протоколтнень, справкатнень ды лия документтнень сермалить эрзякс. К.

Чамзинка

Минь неинек сех паро  
фильматнень

Чамзинка. Сеедьстэ минек велесэ эрить кино. Минь, тонавтиятне, весе вейсэ яксетяно кинокартинатнень ваномо. Мейле кортиняно, кинь мельс мезе тусь, мезе невтезь те эли тона кивокартинасонть. Икеле минек эйстэ пек ламот малав овси эсть ульнэкшне киносо, эсть некшне кортыця фильмат. Ней жо минь неинек сехте вадря фильматнень: „Чапаев“, „Мы из Кронштадта“, „Крестьяне“, „Родина зовет“, „Дети капитана Гранта“ ды лият. Сыпек тусть минек мельс. Н. Симдянов.



## Сазорт—ворошиловской стрелокт

СНИМКАСОНТЬ: Манзура (кери ено) ды Назакат Рахманова сазоркатне, Октябрьской революциянь лемсэ ташкентской тейтерь-авань клубсонть стрелковой кружоконь члентнэ.

Фотосъ Пенсоновъ (Союзфото).

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь областной  
комитетэнь пленумонть тердемазо

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонь бюрось тейсь путовкс 1937 иень апрелень 1-це чистэ областной комитетэнь пленумонть тердемадонзо. ВЛКСМ-нь обкомонь пленумонть чинь порядкакс кемекстась:

1. ВЛКСМ-нь Куйбышевской

крайкомонть коряс ВЛКСМ-нь ЦК-нь бюронть решениядонзо.

2. Организационной востро.

ВЛКСМ-нь обкомонь пленумс-тень улить тердэзъ райкомонь весе секретарьтне, совхозонь помполитнэ. ВЛКСМ-нь крайкомонь члентнэ ды кандидатнэ.

КИЯК НЕЙ А ТЕРДТНИ  
БАБУШКАТ

Чамзинканъ район. Хлыстовка велесэ панжозь шачтома кудо, эйсэнзэ роботы паро акушерка. Пешксесэ аватне ней а тердтнить эрва кодат бабушкат, весе якить шачтома кудонтень.

Кузнецов.

## ШАЧТОМА КУДО

Ардатованъ район. Ташто Орданбуй велесэ панжстэ шачтома кудо. Потмо эндо теезъ вадрысто, стенатне весе белязъ, кияксось ванькс. Койкатне сатышкат. Обслуживаниясь ды шачтыця аватне мельга якамось аравтозъ парсте.

Петр Мамаев.

## ВЛ. РУБИН

ГЕРМАНСКОЙ КОМСОМОЛОНТЬ  
ЛОМАНЕНЗЭ

22 иесэ Вальтер К. профессиянь коряс—строительной рабочей. Сонзэ тетязо ды авазо ульнест ком-партиянтэ ено, братозо жо ульнест „Стальной шлемонь“ членэкс, мейле жо лиссь сонзэ эйстэ. Сонсь Вальтер комсомолс совась 1930 иестэ. 1931 иестэ уш сонзэ „рейхсверсэ калавтомань роботанъ кис судизь 2 иес тюрьмасо аштеме“. Тюрьмасо аштесть сон Лейпцигсэ, косо сонзэ икелень роботадонзо малав мезеяк эсть сода, секскак тюрьмасо аштеманъ шканть юта-модо мейле—1933 иень май ковсто—куроксто волдызъ оляс. Вальтер сась эсинзэ родной олонть. Фашистской охранкась тосо аволь аламо роботась ды секскак те ошсонть, косо лововить 200000 эри-цят, комсомольской организациясь ульнест малав овси панезь. Эсинзэ кой зяро ялганзо марто Вальтер кундась организациянтэ пурнамонть. Куроксто сын теить успех ды организациясь таго ушодызе эсинзэ роботанзо.

Вальтерэнь характерсэ башка пек неяви вейке енксось—мезе бу сон аволь ушодо, сон а лотки се шкас, зярс тевенть а пачтасы пес.

Вестъ Вальтер кортнесъ эсинзэ ялганзо марто седе, штобу модемс трудонь биржас ды терявтомс роботавамотнень юткс коммунистической листовканъ явшеме. Секе жо чистэнтъ, Вальтер сась се тар-

контень, зепензэ ульнест пешк-сетъ листовкадо. Но ялганзо мекс бути эсть сав. Вальтер арсесь те планонть топавтоманзо кадомс седе тов. Но туемс, тевенть апак тее,—те Вальтернэнь неяви аволь возможнойкс. Ды сон тейсь рискованной эскелькс.

Трудонь биржась ульнест пирязь стенасо, конань сареззэ вейке пель марто метрат. Вальтер куйсь те стенанть пряс ды апак учо роботавамотнень юткс ертсь 2000 листовкат. Роботавамотнень капшазъ кармасть листовкатнень кочкамо. „Порядканъ кирдеманть“ кис биржасонть дежуриця штурмовиктнэ листовканъ „пизементъ“ неезъ, кона листовкатнень ертызъ чинь-куншкане, мик таймаскадсть. Вальтернэнь жо удалась салава валгомс стенастонть ды туемс. Те случайденть ошсонть зярыя чинь перть ульнест кортнемат. А содавикс коммунистэнтэ поступкадонзо кулясь куроксто тусь ошонть келес. Секе жо шканть газетатне пажнестъ ды рангстэ „коммунистэнтэ а марсевиця дерзостентъ“ кувалт.

Сонсь Вальтер эсинзэ поступкадонзо ялганстэ евтнесъ истя: „На-ма, тевесъ, ульнест рискованной ды паряк истя теемс аволь эрив-гак, но мон решаю: бути мон кундынь те тевентень, сестэ монень сон эриви теемс. Те тевенть апак

МОСКОВОВ САСЬ  
ФРАНЦИЯНЬ МЕДИЦИНСКОЙ  
ДЕЛЕГАЦИЯ

Мартонь 25-це чистэнтэ Моско-вов сась Франциянь медицинской покш деятельтнень делегация.

Мартонь 25-це чистэнтэ делега-циянтэ примизе СССР-сэ Шумбра-чинь ванстоманъ коряс Наркомосъ Каминский ялгась. Секе жо чистэнтэ делегациясь ванкшнызе экспериментальной медицинанъ Горький лемсэ весесоюзной инсти-тутонть роботанзо.

(ТАСС)

Саенко забойщикесь  
топавтызе иень  
норманзо

Знатной стахановецэс, Дзержин-ский лемсэ шахтанть забойщи-кесь Саенко ялгась Донбассонть васеньцекс топавтызе уш робота-монь цела иень норманзо. Кавто ковс ды мартонь 24 чис Саенко ялгась керясь 1010 квадратной метрат забой, макссь вейке тыща-до ламо тоннат уголия. Те шканть перть сон заработал 6900 целко-войть.

## „Фашистнэ а ютыть“

„ВКП(б)-нь ЦК-нь Партиздатосъ нолдась испанской пламенной ре-волюционерканть Долорес Ибар-руринь (Пасионариянь) — Испа-ниянь Коммунистической партиянь Политбюронъ членэнтэ, Коммуни-стической Интернационалонть Исполнительной Комитетэнь чле-нэнтэ книга: „Фашистнэ а ютыть“ („Фашисты не пройдут“). Книга-сонть печатазъ Долорес Ибарру-ринь 1936 иень статьяно ды ре-цензэ.

тее мон а совавлинь бу кудов“.

Организациясонть лия ошон кучозъ Вальтер тосояк тейсь покш работа. Кавто коновъ перть со-нензэ, апак вант пек стака усло-виянтень лангс, удалась 100 ло-маньстэ организовамс комсомоль-ской организация ды теемс сюл-мавокс од ломанень социал-демо-кратической союзонь икелень член-тнэнь марто. Те роботанть сезизе провокаторонъ доносонть коряс арестовамось. Судсонть Вальтер эсь принзо кирдсь пек вадрысто.

Пек интересной сонзэ кортамо-зо судьянтэ марто.

Судьясь:—Тонъ участвентъ чев-темтеманзо кис евтник весе орга-низациясонть тонъ роботадовть?

Вальтер:—Седе, мезе мон теинь, —мон тынень а еван ве валгак. Те овси аволь тынк тевесъ ды ты-нень а мезекс содамс.

Судьясь:—Стяко а евтнитядо, минь яла-теке ламо содатано.

Вальтер:—Бути тынь содатыдо, мейсэ эндо кевкстнитядо. Сестэ, миненек овси а мезде кортамс.

Вальтерэнь судизь 4 иес тюрь-мас.

Тюрьмасо казямс режимесь, пы-катне ды тюрьманъ надзирательт-нень эндо наргамосъ эзизь синде комсомолецэнтэ Вальтернэнь энер-гиянзо ды мужествоанзо. А юма-вомс бодростентъ—вана сонзэ пра-вилазо. Сон кадови мужественной боецэкс, мезеяк лангс апак ваю-

Отв. редакторсь М. ЛЮПАЕВ